

عيسى أسكندر المعلوف

المؤرخ اللبناني

بناتبة ذكراء السابعة في ٢ تموز ١٩٦٣

بقلم أسد رستم

ابصر النور في قرية كفرعقاب بالقرب من بسكتا لبنان في السنة ١٨٦٦ . وتلقى علومه الابتدائية في كفرعقاب في مدرسة الإرسالية الاسكتلندية ثم انتقل إلى مدرسة هذه الإرسالية العالمية ، في الشوير فأكمل علومه الثانوية فيها واتقن العربية، تعلم الانجليزية ومبادئ الفرنسية. وعلم في المدرسة البطريركية الارثوذكسيّة في دمشق ١٨٩٠ وفي مدرسة كفتين الارثوذكسيّة ١٨٩٣ ثم في الكلية الشرقية بزحلة ١٩٠٠ . وأنشأ غريغوريوس الرابع بطريرك انطاكية وسائر الشرق مجلة - النمة - في السنة ١٩٠٦ فأسند قسم الابحاث التاريخية فيها إلى صاحب الترجمة . ولدى انتهاء الحرب العالمية الأولى انشأت حكومة فیصل العربية شعبة للترجمة والتأليف فكان الاستاذ المعلوف من اعضائها . ثم قام مجمع علمي عربي في دمشق في عهد الانتداب ، كان المترجم له من اعضائه العاملين . وفي السنة ١٩٢٨ انتدب الاستاذ المعلوف لمجموعة المجمع العلمي اللبناني ثم اصبح في السنة ١٩٣٤ عضواً عاملاً في مجمع فؤاد الاول للغة العربية في القاهرة ، وبعد ذلك بستين . أكملت حكومة البرازيل فجعلته عضواً مرسلاً لأنكاديمية التاريخ والأداب البرازيلية . وجاءت الحرب العالمية الثانية واثنت وطأة - الريو - على صاحب الترجمة فقضى وقته متقدماً مدققاً في بيته مثباً في بيروت ومحيناً في زحلة .

وأنقدم محفوظاته كما يظهر كتابه في الكتابة ضئنه أبحاثاً في الخط واللغة والأشنا . وطبعه في أربعة أجزاء . جمعية في السنة ١٨٩٥ . ثم عنى بتاريخ أسرته فتسلّل من قرية إلى قرية ودبر إلى دير ومكتبة إلى مكتبة وأظل في السنة ١٩١١ بتاريخ بلدته زحلة في ٢٩٨ صفحة وأصدر في هذه السنة عنها مجلة

الآثار فاستمرت ثلاث سنوات متألة ثم احتجبت في أتنا، الحرب العالمية الأولى وظهرت سنتين بعدها . وفي السنة ١٩١٩ ألقى المعرف محاضرة طريلية في الطب العربي في المهد الطبي العربي في دمشق وطبعها في كراس كبير في ٦٨ صفحة . وأرددتها بمحاضرة ثانية في تاريخ الطب قبل العرب نشرها في السنة ١٩٢١ . ثم اتهز فرصة اعتماد المذكور الطبي في جامعة بيروت الأمريكية في السنة ١٩٢٥ فألقى فيها محاضرة ثالثة في أشهر الأسر الطبية وأشهر المخطوطات العربية في الطب . ثم عني بالترجم فصنف رسالة في سيف الدولة في السنة ١٩٢٧ ورسالة في سيرة البطريرك الانطاكي غريغوريوس الرابع في السنة ١٩١٩ . ثم كتاباً في فخر الدين ابن معن في السنة ١٩٣٤ في ٤٤٨ صفحة . وأرددتها في السنة ١٩٤٤ بالقرر التاريخية في الأسرة اليازجية في ١٢٨ صفحة .

ومن مصنفاته التي لا تزال مخطوطة ، تحفة الكاتب للعرب والكتاب ، والأخبار المدونة والمرودة في تاريخ الأسر الشرقية ، وشحد القرحة في المقطمات البلية الفصيحه وأهم خزان الكتب العربية ومعجم اللفاظ العامية والدخيلة ، ومقاصد الدرر في أدباء القرن التاسع عشر والدر الشين في أدباء القرن العشرين ، والملسبة التاريخية ، ونفائس المخطوطات ، وشرح المتن في تاريخ قضا ، المتن في لبنان ، وتاريخ وادي اليم ، وجبل القلمون ، ورميمية الحرب الكبرى ، وشرح الأمثال العربية العامية ، وذيل في شعراء النصرانية وهو استدراك على ما فات الآب لويس شيخو من شعرا ، النصرانية وغير ذلك . وهو مفيد جداً وجدير بالحفظ في دار الكتب اللبنانيّة الرسمية .

وكان ، رحمة الله ، عالي الهمة ، ماضي العزيمة يركب ظهور العوائق ولا يغتر به مطلب ، وكان يغرق في البحث ويدين في التقييم ، ويستعصي في التقييم . وكان سريع الحفظ ذكراً يتلو من ظهر قلبه كأنما يترا في كتاب مسطور . وعلى الرغم من قوة ذاكرته وبيته عن البيان فإنه سريع التدوين . ومصنفاته التاريخية غزيرة المأدة جزيلة المباحث واضحة التبيير جمة الغواند . ولكنها لزيارة مادتها وكثرة بباحثها لم تكن دائماً مطردة التقييم .

فكتابه (دواني التعلُّف في تاريخ بنى المعرف) هو أقرب إلى موسوعة صغيرة تضم معلومات شتى في مراضع متعددة لا علاقة لبعضها ببعضه البعض بخصوص الكتاب .

وقد قال هو في ديباجة هذا المصنف وتحت العنوان ما نصه : كتاب تاریخی اجتماعی عمومي يختوي على وصف الواقع والعادات والأخلاق والشذوذ العمرانية وأصول الأسر الشرقيّة وفروعها ومتاهاتها ومواطنها ومباحث علمية وجغرافية راححائية .

ونحن نرى انه لو أحسن الترتيب ، وأحسم حدود وحصر كلامه في هذا الكتاب بتوسيعه لاضاع علينا فرائد جمة لا تجدها اليوم الا في هذا الكتاب .

ندواهي القطوف في تاريخ بني المعرف هو في الواقع موسوعة في أحوال لبنان في النصف الاول من القرن التاسع عشر كما وعاها شيخه في أواخر هذا القرن .

وفضل عيسى اسكندر المطرفي تدوين ما سمع كبير جدا . ولو لم يسع ويدون لفظات أخبار وأخبار وطبّت آثارها ومقالات المزركش المطرفي في مساليف الطائفة الارثوذكسيّة التي نشرها تباعاً في مجلة الجمعة هي في حد ذاتها كثر لا يغتفر ومادة لا يستغتفر منها كل من يعني بتاريخ الكتبة الجامعة في سوريا ولبنان وفلسطين في العصور الوسطى والمصور الحديثة . وبعض موادها من نوع المرواد التي سجلت في دراستي القطوف مأخذة من اوراق قديمة سلطت محنة الدهر عليها ومن صدور رجال طربت أخبارهم . ولكن بعضها الآخر ينم عن صبر وثبات وتنقية وتحقيق ونقد وسلامة استنتاج . ومن هذه مقالاته في عبد الله ابن الفضل وما نقله في القرن الحادي عشر عن اليونانية والسريانية الى العربية ورده على ابا لوس شيخ في بعض ما ذهب اليه خطأ في هذا الموضوع .

ومن هذا النوع أيضا رسالته في الشيخ سليمان بن حسن الذي دخل في النصرانية في اوائل القرن الرابع عشر واصبح أحد أساقفها . ومن رسائله منه أيضا رسالته في آسقفية حوران فانها جزيلة الفائدة لما يختوي عليه من توادر الاخبار وقد لا يجد المزركش مجموعة من المعلومات التاريخية عن زحلة أكمل مما ورد في كتاب عيسى اسكندر المطرفي عن تاريخ هذه البلدة . ولكنه لم يعن ب النقد اخبارها عناية بینقد الاخبار التي جاءت في رسائله المشار اليها أعلاه . وقرأ لنا رحمة الله، فصولاً من كتابه في الاسر الشرقيّة فأثار اعجابنا بسعة اطلاعه وطول آياته وصبره على التنقية والجمع والتدوين . وكان يعتريه مصيبة هذا ويعتبره أعظم ما ألم ولا نعلم اذا كان أكمله قبل وفاته ولكن من المصنفات النادرة التي يحب نشرها .